



19310200462119

RPW/73397/2021  
Data: 16.11.2021  
Kancelaria Ogólna

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADAŃ

### POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie\*/niepobieranie\*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie\*/niepobieranie\*".

### I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

|                                                                      |                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta | Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego                                 |
| 2. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>                          | 5) działalność na rzecz mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka regionalnego |

### II. Dane oferenta(-tów)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                          |
| Nazwa: Związek Ukraińców w Polsce Oddział w Koszalinie, Forma prawna: Stowarzyszenie Rejestrowe, Numer Krs: 0000050032, Kod pocztowy: 75-511, Poczta: Koszalin, Miejscowość: Koszalin, Ulica: ul. Piłsudskiego, Numer posesji: 6, Numer lokalu: 1, Województwo: zachodniopomorskie, Powiat: Koszalin, Gmina: m. Koszalin, Strona www: -, Adres e-mail: zup_koszalin@wp.pl, Numer telefonu: 94 3426470, 884 994 009, |                                                                          |
| Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                          |
| 2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)                                                                                                                                                                                                                                                                             | Łopuch Joanna<br><br>Adres e-mail: zup_koszalin@wp.pl Telefon: 884994009 |

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

|                                            |                                                                   |            |                  |            |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------|------------------|------------|
| 1. Tytuł zadania publicznego               | Mikołajki dla dzieci z mniejszości narodowych i etnicznych - 2021 |            |                  |            |
| 2. Termin realizacji zadania <sup>2)</sup> | Data rozpoczęcia                                                  | 17.12.2021 | Data zakończenia | 31.12.2021 |

### 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

### **Opis zadania**

Zadanie pn. „Mikołajki dla dzieci z mniejszości narodowych i etnicznych – 2021” realizowane będzie w terminie 17.12.- 31.12.2021 r. Zabawy Mikołajkowe z wręczaniem paczek (nie mniej niż 200 szt.) dla dzieci – przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych zamieszkujących Województwo Zachodniopomorskie.

Zasięg zadania: regionalny - paczki będą rozdawane w trzech zachodniopomorskich miejscowościach tj. Koszalin, Biały Bór i Kołobrzeg, dzięki dotacji przyznanej przez Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego.

Grupa odbiorców zadania: co najmniej 200 dzieci w wieku 5-16 lat narodowości ukraińskiej, polsko-ukraińskiej, niemieckiej, romskiej, kaszubskiej i dzieci migrantów z Ukrainy - mieszkańców Powiatu Koszalińskiego, Gminy Biały Bór, Gminy Kołobrzeg. Dzieci pochodzenia ukraińskiego, z Koszalina m.in. z Punktu Nauczania Języka Ukraińskiego w Koszalinie (ok.120 dzieci) , z Gminy Biały Bór (ok. 67 dzieci), Gmina Kołobrzeg (14 dzieci) - reprezentanci mniejszości narodowych zamieszkujących Województwo Zachodniopomorskie.

Głównym celem zadania: działalność w sferze mniejszości narodowych i etnicznych oraz języka narodowego poprzez zachowanie tożsamości kulturowej i świadomości narodowej Ukraińców (dzieci biorących udział w „Mikołajkach”, przez rozwój i pielęgnowanie języka i kultury mniejszości narodowych i etnicznych w Województwie Zachodniopomorskim. Udział w spotkaniach mikołajkowych zwiększy zaangażowanie uczniów, poszerzy i wzbogaci wiedzę dzieci na temat mniejszości zamieszkujących Region Zachodniopomorski, poprawi atrakcyjność zajęć dziecięcych dzięki udziałowi w spotkaniach okolicznościowych. Fakt, że w „Mikołajkach” będą brali udział zarówno młodzi Ukraińcy, jak i Romowie, Niemcy, czy przedstawiciele Kaszubów - będzie miał wpływ na kształtowanie pozytywnych stosunków między osobami różnych narodowości.

Działania promocyjne: informacje o projekcie i dofinansowaniu z dotacji Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego" na tablicy informacyjnej w Związku Ukraińców w Koszalinie, w cerkwiach greckokatolickich i prawosławnych w Koszalinie, Białym Borze i Kołobrzegu oraz innych miejscowościach Województwa Zachodniopomorskiego i w mediach lokalnych.

Rezultat: przeprowadzenie spotkań mikołajkowych z wręczaniem paczek dzieciom, przedstawicielom mniejszości narodowych i etnicznych w trzech miejscowościach Województwa Zachodniopomorskiego (Koszalin, Biały Bór Kołobrzeg).

Sposób potwierdzenia osiągnięcia rezultatu (realizacji zadania) co najmniej po 1 zdjęciu z realizacji zadania z każdej miejscowości.

Szacunkowo nie mniej niż 200 dzieci – przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych otrzyma paczkę dzięki realizacji wnioskowanego zadania.

Rezultatem dalekosiężnym zadania będzie proces integrowania dzieci - przedstawicieli mniejszości narodowej - nie mniej niż 5 lat.

### **Miejsce realizacji**

Powiat Koszaliński, Gmina Biały Bór, Gmina Kołobrzeg - Województwo Zachodniopomorskie.

| <b>4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego</b>                                               |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nazwa rezultatu</b>                                                                                             | <b>Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)</b>                                                                                            | <b>Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika</b>                                                                                                       |
| Przeprowadzenie spotkań mikołajkowych z wręczaniem paczek dla przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych. | Przeprowadzenie spotkań mikołajkowych i wręczanie paczek dzieciom w trzech miejscowościach Województwa Zachodniopomorskiego (Koszalin, Biały Bór Kołobrzeg). | - Co najmniej po 1 zdjęciu potwierdzającym osiągnięcie rezultatu.<br>Zdjęcie z każdej miejscowości, w której realizowano Mikołajki.<br>- Zdjęcie przygotowanych w ramach zadania paczek. |

| <b>5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Charakterystyka oferenta</b></p> <p>Koszaliński Oddział ZUWP od ponad 60 lat organizuje różnego typu imprezy kulturalne (festiwale, koncerty, wystawy, sesje naukowe, itp.) o wymiarze międzynarodowym, ogólnokrajowym i regionalnym. Do cyklicznych należą m.in. Festiwal Ukraińskich Zespołów Dziecięcych – Koszalin (46 edycji), Dni Niepodległości Ukrainy (26 edycji), Ogólnopolski Dziecięcy Konkurs Rysunkowy „Ridni Zemli didusiw mojimy oczyma” (19 edycji), Spotkania Kultur (16 edycji). Wszystkie w/w zadania realizowane były we współpracy z administracją publiczną, czy to samorządową czy ministerialną. W siedzibie Zarządu Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce działa Punkt Nauczania Języka Ukraińskiego w Koszalinie, gdzie prowadzone są od dziesięcioleci „Nauczanie języka ukraińskiego oraz zajęcia świetlicowe” oraz katecheza greckokatolicka – lekcje prowadzone są przez profesjonalnych ukrainistów i doświadczonych pedagogów władających językiem ukraińskim.</p> <p>Przy realizacji zadań organizowanych od wielu lat przez Związek Ukraińców w Polsce Oddział w Koszalinie, niezmiennie pracują te same osoby m.in. przewodniczący, wiceprzewodniczący, członkowie zarządu, co z kolei gwarantuje jakość i sumienność wykonanego projektu. W ich gestii leży przeszkolenie wolontariuszy dla potrzeb zadania. Dodatkowo kilkoro osób z Zarządu oraz wolontariuszy posiada profesjonalne wykształcenie muzyczne i plastyczne oraz władają wieloma językami co jest pomocne przy organizowaniu przedsięwzięć kierowanych do dzieci i młodzieży - przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych zamieszkujących teren Województwa Zachodniopomorskiego.</p> <p><b>Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie</b></p> <p>Przy realizacji zadania będą pracowali: przedstawiciele Zarządu oraz Członkowie Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce, oraz profesjonalni pedagodzy i nauczyciele pracujący z dziećmi – przedstawicielami mniejszości narodowej i etnicznej z Punktów Nauczania Języka Ukraińskiego w Koszalinie, Kołobrzegu oraz ze Szkoły Podstawowej im. T. Szewcenki w Białym Borze oraz doświadczeni wolontariusze, którzy wspólnie opracują, przygotowują i przeprowadzą „Mikołajki” z wręczaniem paczek przez „Mikołaja” dla ok. 201 dzieci,</p> |

odpowiednio do potrzeb i wieku uczestników. Osoby realizujące zadanie mają wieloletnie doświadczenie w organizacji różnych festiwali, koncertów, imprez okolicznościowych dla dzieci, przedstawicieli mniejszości narodowych i etnicznych. Od dziesięcioleci Związek Ukraińców w Koszalinie organizuje także Mikołajki dla dzieci.

#### Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

Przewidywany do wykorzystania wkład osobowy: przy realizacji zadania będą pracowali: Członkowie Zarządu Oddziału w Koszalinie Związku Ukraińców w Polsce, - pedagodzy i nauczyciele Punktu Nauczania Języka Ukraińskiego w Koszalinie oraz 3 wolontariuszy. Koszt pracy wolontariuszy – przygotowanie i uczestnictwo w spotkaniach mikołajkowych dla dzieci oraz pomoc przy podziale i przygotowaniu paczek - 11 godzin pracy wolontariuszy x 30 zł/godzinę x 3 wolontariuszy = 990 złotych wartość pracy wolontariuszy.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

| Lp.                                        | Rodzaj kosztu                                                                                  | Wartość PLN | Z dotacji | Z innych źródeł |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------------|
| 1.                                         | Paczki mikołajkowe dla dzieci (45 zł /1 paczka x 201 szt.)                                     | 9 045,00    |           |                 |
| 2.                                         | Dodatkowe opakowania na paczki                                                                 | 25,00       |           |                 |
| 3.                                         | Przygotowanie i podział paczek - wartość pracy wolontariuszy (11h x 30 zł/h x 3 wolontariuszy) | 990,00      |           |                 |
| Suma wszystkich kosztów realizacji zadania |                                                                                                | 10 060,00   | 9 070,00  | 990,00          |

## V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych,